

# Ecco come funziona

Breve guida **su come effettuare i pagamenti verso l'estero al Multimat UBS**

Inserite la Carta clienti UBS o la Carta di debito UBS (V PAY/Maestro), digitate il codice PIN con discrezione e confermate con il tasto «OK». Nel menu selezionate la funzione **Registrare pagamento/ordine permanente**.

Fritz Muster

martedì, 5 aprile 2016 15:12

---

## Registrare pagamento

Inserire IBAN, n. di conto, n. di carta UBS o nome del beneficiario e confermare con «Nuovo pagamento»:

③
Nuovo pagamento
o
Scansionare polizza di versamento

**Beneficiari più utilizzati** i


Beneficiario <span style="float: right;">①</span>	Conto del beneficiario	
<b>ballonX GmbH</b>	01-016451-4 <span style="float: right;">②</span>	➤
<b>UBS Switzerland AG Horgen</b>	01-004014-7	➤

- ① Se avete già effettuato pagamenti al beneficiario, questo viene riportato nell'elenco con le rispettive relazioni di conto.
- ② Per registrare il pagamento, nell'elenco dei beneficiari cliccate su quello corrispondente.
- ③ Se nell'elenco non è riportato il beneficiario desiderato, inserite in questo campo l'IBAN estero. Confermate con **Nuovo pagamento**. Ora siete automaticamente indirizzati alla corretta procedura di pagamento.

Compilate i campi vuoti selezionando il campo d'inserimento. Viene visualizzata una tastiera per permettervi di inserire il testo. Con «X» o «Chiudi» è possibile nascondere la tastiera.

Sfiorando lo schermo con un dito potete navigare verso l'alto o il basso.

- ④ **Addebito**  
Si può selezionare il relativo conto.
- ⑤ **Beneficiario**  
Ove possibile, questi campi vengono compilati automaticamente sulla base dell'IBAN già inserito. I dati mancanti devono essere inseriti manualmente.

Fritz Muster

martedì, 5 aprile 2016 15:12

---

### Pagamento verso l'estero – Registrare

\*Immissione obbligatoria

**Addebito** ④

Conto di addebito\* UBS Privatkonto 60plus Cambiare conto  
CH99 023 0230 9999 9991 W CHF 3'350.81

**Beneficiario** ⑤

Nome e indirizzo\* ANDREA MUSTER  
BEISPIELSTRASSE 15  
44789 BOCHUM

Paese\* Germania (DE) ▼

IBAN / N. di conto\* DE16 4306 0967 4020 9554 01

Banca del beneficiario

Banca del beneficiario Cercare

BIC (SWIFT)  Codice bancario

GENODEM1GLS

Nome e indirizzo GLS GEMEINSCHAFTSBANK EG  
CHRISTSTRASSE 9  
44789 BOCHUM

Paese Germania (DE) ▼

## 6 Dettagli di pagamento

### • Importo e valuta

Se la valuta scelta non corrisponde alla valuta locale della banca del beneficiario, avete le seguenti possibilità:

- addebitare il pagamento nella valuta scelta e accreditarlo al beneficiario nella valuta locale
- eseguire il pagamento nella valuta scelta

### • Motivo del pagamento (opzionale)

### • Registrare come pagamento singolo (pagamento unico) o ordine permanente (pagamento ricorrente)

### • Data di esecuzione

### • Riferimento del pagamento (solo per i pagamenti SEPA. Numero d'identificazione univoco tra voi e il beneficiario.)

## 7 Spese e istruzioni

L'opzione standard «Automatico» permette un'esecuzione ottimale dell'ordine di pagamento. Più informazioni con il tasto **Aiuto**.

## 8 Registrazione

Se necessario potete procedere qui adattamenti e ordinare un avviso di addebito (eventualmente soggetto a costi).

## 9 Dopo aver premuto sul tasto **Avanti**, visualizzate la schermata di controllo.

## 10 Nel riquadro superiore visualizzate il tipo di ordine (SEPA, Extra o Estero) inclusi i costi previsti per il vostro ordine di pagamento. Inoltre vengono mostrate proposte di ottimizzazione per varianti più convenienti. Una descrizione dettagliata delle possibili varianti è disponibile premendo sul tasto **Aiuto**.

Premendo su **Annullare** 11 cancellate l'ordine.

Premendo su **Indietro** 12 potete effettuare correzioni. Per finalizzare l'ordine, premete su **Trasmettere** 13.

Dopo la trasmissione viene visualizzata una finestra di conferma. È possibile stampare questi dati.

Alla voce **Pagamenti in sospeso** potete modificare, cancellare o stampare i pagamenti già registrati e non ancora eseguiti.

## 14 Se non riuscite a procedere, premete sul tasto **Aiuto** per trovare le risposte alle vostre domande. La Helpline Multimat è a vostra completa disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento.

UBS Switzerland AG  
Casella postale  
8098 Zurigo

## Per tutte le vostre domande

☎ UBS Helpline Multimat 0800 002 106  
📍 [ubs.com/automatici](https://ubs.com/automatici)